



# PRINCE OF PEACE CATHOLIC CHURCH

MAY 29, 2022 | THE ASCENSION OF THE LORD



## THE ASCENSION OF THE LORD

“You are witnesses  
of these things.”  
- Lk 24:48

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LF

### Welcome to Prince of Peace!

#### CONTACT US

4600 Preserve Parkway  
Hoover, Alabama 35226  
205-822-9125

church.office@popcatholic.org  
[www.popcatholic.org](http://www.popcatholic.org)

#### OFFICE HOURS

Monday-Thursday | 8:30am-3:30pm  
Friday | 8:30am-Noon

#### MASS SCHEDULE

##### Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:30am | Church

##### Wednesday

8:10am | Church (School Mass)

##### Monday, Tuesday, Wednesday

7:00pm | Spanish | Day Chapel

##### Thursday

6:00pm | Spanish | Church

##### Saturday

4:00pm | Church

##### Sunday

7:00am | Church

7:00am | Spanish | Day Chapel

8:30am | Church & Livestreamed

11:00am | Church

2:00pm | Spanish (Church)

#### (Sunday continued)

5:00pm | Church

7:00pm | Spanish | Church

#### RECONCILIATION

##### Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:00am-8:30am

##### Monday—Wednesday (Spanish)

6:00pm-7:00pm

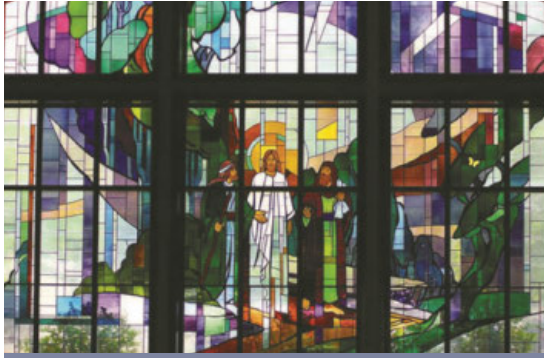
##### Saturday

3:00pm-4:00pm

#### EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday | 9:00am-8:00pm  
Day Chapel

# 2 ABOUT OUR PARISH



ALL ARE WELCOME

## Financial Stewardship Update

MAY 22, 2022

Offertory	\$ 12,811
Building Fund	9,077
Weekender Backpack	220

Faith Direct  
Scan to give or  
text-to-give at  
205-881-5515



Prince of Peace thanks you for your generous support of our parish.

## Parish Staff

**Fr. John Fallon**  
*Pastor, Ext. 40*

**Fr. Jon Chalmers**  
*Associate Pastor, Ext. 47*

**Fr. Ray Dunmyer**  
*Priest in Residence, Ext. 43*

**Fr. Jesus Alfredo Quezada Avila**  
*Associate Pastor, Ext. 14*

**Dcn. Rick DiGiorgio**  
*Deacon, 205-422-8734*

**Lynn Bertolini**  
*Bookkeeper, Ext. 13*

**Cindy Crook**  
*Video Content Producer*

**Kelly Doss**  
*Parish Operations Manager &  
School President, Ext. 42*

**Megan Everett**  
*Formation Director, Ext. 12*

**Liset Martinez**  
*Hispanic Ministry Coordinator,  
Ext. 22*

**Hannah Matthews**  
*Youth Minister, Ext. 29*

**Cheri Poole**  
*Music & Liturgy Director, Ext. 27*

**Jill Spero**  
*Stewardship Director & Bulletin  
Editor, Ext. 44*

**Brooke Tenney**  
*Formation Assistant, Ext. 23*

**Emily Tsikalas**  
*Middle School Youth Coordinator*

**Elizabeth Underwood**  
*Church Secretary, Ext. 10*

**John Virciglio**  
*Video Production Manager*

**Dr. Dale Wisely**  
*Adult Ed & Family Life Director,  
Ext. 41*

**Kara Woodard**  
*Adventure Ark Director, Ext. 15*

**Cathy Yarbrough**  
*Religious Education Secretary,  
Ext. 23*

Find staff emails at  
[www.popcatholic.org/staff/list](http://www.popcatholic.org/staff/list)

## Mass Intentions for May 30-June 5, 2022

**MONDAY, MAY 30**

8:30AM | Clyde Daigle †

**TUESDAY, MAY 31**

8:30AM | Amy Karazim †

**WEDNESDAY, JUNE 1**

8:10AM | Tony & Melba Monzella †

**THURSDAY, JUNE 2**

8:30AM | William Mascari †

**FRIDAY, JUNE 3**

8:30AM | Jake Culotta †

**SATURDAY, JUNE 4**

4:00PM | Mary Jovings †

**SUNDAY, JUNE 5**

7:00AM | Vincent McCoy †

7:00AM | Por la Iglesia

8:30AM | James Grondin †


11:00AM | For the parish

2:00PM | Por la Iglesia


5:00PM | Anthony Larocca †

7:00PM | Por la Iglesia

## Follow Us!

 Facebook  
@princeofpeacehoover  
@princeofpeacecatholicsschool,  
hoover,al

 Instagram  
pop\_catholic\_church

 YouTube  
princeofpeacecatholicparish-  
hoover

## Prince of Peace Catholic School

Pre-K - 8th Grade

4650 Preserve Parkway | Hoover, AL 35226

205-824-7886 | [info@popcatholic.net](mailto:info@popcatholic.net)

[www.popcatholic.net](http://www.popcatholic.net)

**Kelly Doss**  
*President, Ext. 42*

**Connie Angstadt**  
*Principal, Ext. 21*

**Bridget Carter**  
*Ass't Principal, Ext. 46*

## Adventure Ark Playschool

6 Months - 2 Years Old

4600 Preserve Parkway

Hoover, AL 35226

205-822-9125

**Kara Woodard**  
*Director, Ext. 15*





The price of our columbarium niches will increase from \$2,500 to \$3,000 on July 1, 2022. Each niche holds two cremain urns. We have recently expanded the number of available niches and added additional memorial wall spaces. Contact the church office for more information.

## Prayer List

Virginia Lorino  
 Frances Padalino  
 Tim Manzella  
 Claudia Charme  
 Charles Pardi  
 Valerie Wallace  
 Leon Messina  
 Linda Vaughn  
 Nancy Zito  
 Virginia Renta  
 Joanne Orlando  
 James Close  
 Theresa Heitzman  
 Sela Joseph  
 Dale Brogden  
 Barbara Crowder  
 Pam Hultstrand  
 Allison Kapera  
 Carla Kapera  
 Kim LaMaster  
 Kathy Wick  
 Jennifer Manley  
 Thomas Laken  
 Theo Thomas  
 Anita Hjelmeland

### MILITARY/FIRST RESPONDERS

Jared Fitzgerald  
 Joseph Byrd  
 John Okon  
 Jessica Stephens

Matt Stephens  
 Mark Okon  
 Harold Eddy  
 Duffy Towey  
 Joey Gable  
 Amy Williams  
 Philip West  
 Bradley Hallmark  
 Matthew Russell  
 Aaron Torczynski  
 Austin C. Daniel  
 Patrick C. Kidd  
 Christina Kidd  
 Joseph Lujano  
 Eduardo Reyes  
 Anthony Roth  
 Justin Roberts  
 Nicholas Tylka  
 Ryan Menasco  
 Dennis Wigge  
 Eugene Elking  
 Adam Wagner  
 Bradley Bricker  
 Spencer Lindsay  
 Norman Gerson  
 Adam Bertella  
 Jarod S. Bryant  
 Trey Trapolino  
 Dinah Byrd  
 Hunter Smith  
 Joshua Box  
 Collin Akers

Brian Clark  
 Jeremy Brush  
 Camilo Calderon  
 Shawn Bacon  
 Jarrod Vines  
 Cooper Murphy  
 John Osborne  
 Patrick Graham  
 Joseph H. Flemming III  
 Lee Hallford  
 Aaron Mock  
 Albert Canzoneri  
 Mark Fleenon  
 Michael J. Ciamarra  
 John Ciamarra  
 Eli Fox  
 Damien Hebert  
 John R. Dempsey  
 Brandon Woodard  
 Michael Casperson  
 Nicholas Messina  
 Cameron Ydarraga  
 Edward Leonard  
 Evan Franklin  
 Laura L. Rodgers  
 Meleah Montgomery  
 William N. Carney  
 Matthew Tatum  
 Payton Bemby  
 Matthew Delton Franklin

Submit prayer requests at [www.popcatholic.org/ministries/prayerlist](http://www.popcatholic.org/ministries/prayerlist).

## In Memoriam

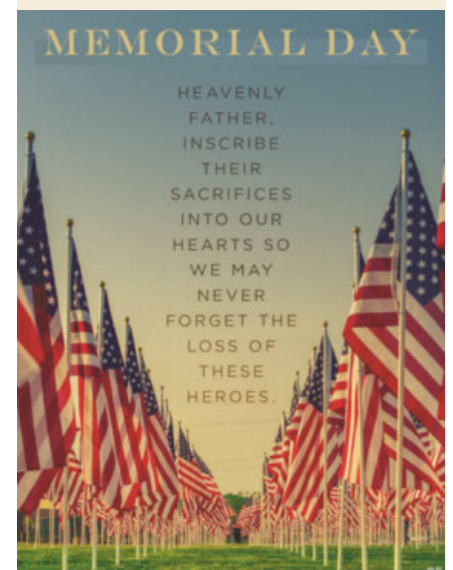
Jacob Brown, grandson of Mike and Joanie Brown

Mary Castell, sister of Bette Graffeo (Vic)

**Seven Sisters Apostolate  
 Information Meeting  
 June 4 | 9am  
 St. Elizabeth Room**

This apostolate's mission is to call women to pray a daily holy hour for the sole intention of a specific priest or bishop. "To strengthen a priest strengthens everything in the Church."

For more information, please contact Maria Meyers at 205-317-1499 or [sevensistersapostolate.com](http://sevensistersapostolate.com).



# 4 MASS PRAYERS & RESPONSES

## READING I—ACTS 1:1-11

In the first book, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. He presented himself alive to them by many proofs after he had suffered, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While meeting with them, he enjoined them not to depart from Jerusalem, but to wait for “the promise of the Father about which you have heard me speak; for John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit.” When they had gathered together they asked him, “Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?” He answered them, “It is not for you to know the times or seasons that the Father has established by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth.” When he had said this, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him from their sight. While they were looking intently at the sky as he was going, suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, “Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into heaven will return in the same way as you have seen him going into heaven.”

## RESPONSORIAL PSALM

**PS 47:2-3, 6-7, 8-9**

**R. God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord.**

All you peoples, clap your hands, shout to God with cries of gladness, For the LORD, the Most High, the awesome is the great king over all the earth. R.

God mounts his throne amid shouts of joy; the LORD, amid trumpet blasts. Sing praise to God, sing praise; sing praise to our king, sing praise. R.

For king of all the earth is God; sing hymns of praise. God reigns over the nations, God sits upon his holy throne. R.

## 1. Greeting

Priest: The Lord be with you.

**People: And with your spirit.**

## 2. Penitential Act - Form A (The Confiteor)

**Everyone: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned in my thoughts and in my words, in what I have done, and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.**

## 3. Gloria

Priest: Glory to God in the highest,

**Everyone: and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.**

## 4. After 1st and 2nd readings

Reader: The Word of the Lord.

**People: Thanks be to God.**

## 5. Greeting the Gospel

Reader: Praise to you Lord Jesus Christ.

**People: Alleluia.**

## 6. Before the Gospel reading

Priest: The Lord be with you.

**People: And with your spirit.**

Priest: A reading from the holy Gospel according to John

**People: Glory to you, O Lord.**

## 7. After the Gospel reading

Priest: The Gospel of the Lord.

**People: Praise to you, Lord Jesus**

**Christ.**

## 8. The Apostles' Creed

**Everyone: I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.**

## Or— The Nicene Creed

**I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.**

**I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the**

forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

## 9. Invitation to Prayer

Priest: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the bread we offer you: fruit of the earth and work of human hands, it will become for us the bread of life. **People: Blessed be God for ever.**

Priest: Blessed are you, Lord God of all creation, for through your goodness we have received the wine we offer you: fruit of the vine and work of human hands, it will become our spiritual drink.

**People: Blessed be God for ever.**

Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

**People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.**

## 10. Preface Dialogue

Priest: The Lord be with you.

**People: And with your spirit.**

Priest: Lift up your hearts.

**People: We lift them up to the Lord.**

Priest: Let us give thanks to the Lord our God. **People: It is right and just.**

## 11. Holy, Holy, Holy

**Everyone: Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.**

## 12. Memorial Acclamation

Priest: The mystery of faith.

**People: We proclaim your Death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again.**

## 13. Doxology / Amen

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy

Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever. **People: Amen.**

## 14. Our Father

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **People: Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.**

Priest: Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.

**People: For the kingdom, the power and the glory are yours now and for ever.**

## 15. Sign of Peace

Priest: The peace of the Lord be with you always. **People: And with your spirit. To each other: Peace be with you.**

## 16. Lamb of God

**People: Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.**

## 17. Invitation to Communion

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

**People: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.**

## 18. Concluding Rites

Priest: The Lord be with you.

**People: And with your spirit.**

*Excerpts of the English translation of The Roman Missal ©2010. International Committee on English in the Liturgy, Inc. All rights reserved.*

## READING II

HEB 9:24-28; 10:19-23

Christ did not enter into a sanctuary made by hands, a copy of the true one, but heaven itself, that he might now appear before God on our behalf. Not that he might offer himself repeatedly, as the high priest enters each year into the sanctuary with blood that is not his own; if that were so, he would have had to suffer repeatedly from the foundation of the world. But now once for all he has appeared at the end of the ages to take away sin by his sacrifice. Just as it is appointed that men and women die once, and after this the judgment, so also Christ, offered once to take away the sins of many, will appear a second time, not to take away sin but to bring salvation to those who eagerly await him. Therefore, brothers and sisters, since through the blood of Jesus we have confidence of entrance into the sanctuary by the new and living way he opened for us through the veil, that is, his flesh, and since we have "a great priest over the house of God," let us approach with a sincere heart and in absolute trust, with our hearts sprinkled clean from an evil conscience and our bodies washed in pure water. Let us hold unwaveringly to our confession that gives us hope, for he who made the promise is trustworthy.

## GOSPEL

LK 24:46-53

Jesus said to his disciples: "Thus it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day and that repentance, for the forgiveness of sins, would be preached in his name to all the nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses of these things. And behold I am sending the promise of my Father upon you; but stay in the city until you are clothed with power from on high." Then he led them out as far as Bethany, raised his hands, and blessed them. As he blessed them he parted from them and was taken up to heaven. They did him homage and then returned to Jerusalem with great joy, and they were continually in the temple praising God.



# 6 FAITH FORMATION

## SEEKING ADULT VOLUNTEERS FOR VBS

Adult volunteers are needed for our vacation Bible school held June 6-10 at the church from 8:30am-noon for children pre-K3-fifth grade. Contact [megan.everett@popcatholic.org](mailto:megan.everett@popcatholic.org) to volunteer.



## MIDDLE SCHOOL YOUTH GROUP NEWS

**Trip to PlayStation, Trussville, AL**  
June 17 | 3-8pm | \$25 | RSVP [msyg@popcatholic.org](mailto:msyg@popcatholic.org)  
A fun afternoon of roller skating, laser tag, arcade games, dinner and ice cream.

**Butter & Eggs Summer Camp, Troy, AL**  
July 9 | 6:30am-8pm | \$70  
RSVP [msyg@popcatholic.org](mailto:msyg@popcatholic.org)  
A fun day of rock climbing, ropes course, swimming, lunch time devotional, and dinner.

- Find permission forms at [www.popcatholic.org](http://www.popcatholic.org) -

## CHAPERONES NEEDED!

Two adult male chaperones are needed for the youth group's whitewater rafting trip June 3-7, 2022. For more info or to volunteer contact Hannah Matthews, [hsyg@popcatholic.org](mailto:hsyg@popcatholic.org).

## ANA SEWELL RECEIVES 2022 FAITH IN ACTION AWARD

Congratulation to lifelong parishioner Tatyana "Ana" Sewell who received the 2022 Caitlin Sweeney-McDaniel Faith in Action award on May 15, 2022 at Prince of Peace.

Ana is a 2022 AP Capstone Diploma graduate of Hoover High School where she was a member of the National Honor Society, National Spanish Honor Society, Mu Alpha Theta Math Honor Society and received a 4.0 grade point award. She logged over 80 hours of community service while taking International Baccalaureate classes, piano and dance lessons. Ana has assisted with our church's vacation Bible school and Sunday school and was a member of the high school youth group. This outstanding young lady received her sacraments of Baptism, first Eucharist, and Confirmation here at POP from Father Fallon!

This amazing young lady will continue her education at American University in Washington, DC studying international business. Ana is the daughter of Linda and Steve Sewell of Hoover.

The Faith in Action award honors a graduating high school senior within the parish who exemplifies their Catholic faith in action, serves their community, and is a well-rounded student. The award was established 18 years ago in memory of Prince of Peace Catholic School student Caitlin Sweeney by her parents, Joe and Cindy Sweeney. Ana received \$750 and a globe-shaped award.



## GRACIE TAYLOR AWARDED PATRICK FRANCIS WERSZNER SCHOLARSHIP



Congratulations to parishioner and POP School graduate Gracie Taylor who received the 2022 Patrick Francis Werszner memorial scholarship at our school's eighth grade graduation ceremony on May 20, 2022.

This \$1,000 scholarship to John Carroll Catholic High School is awarded to an eighth grade

student going to John Carroll and it is renewable for \$500 for three years as long as certain criteria are met. Pictured with Gracie (center) are Veronica (right) and John Werszner (left) who are siblings of scholarship namesake Patrick.

At Prince of Peace School, Gracie was an honor roll student, National Junior Honor Society member, and DUKE TIP award winner. She participated in John Carroll's middle school sports programs of basketball, track and field, and cheer. This high-achiever has been an altar server since the fourth grade. Gracie is the daughter of Veronica Taylor of Hoover.

The POP Knights established this scholarship seven years ago to honor Patrick Frances Werszner who passed away at the age of 19. He was a 2010 graduate of Prince of Peace Catholic School and a 2014 graduate of John Carroll Catholic High School. At the time of his death, he was a student at UAB, a member of the POP Knights of Columbus, and a parishioner at St. Stephen the Martyr and Prince of Peace.

We wish Gracie good luck in high school as she carries on the legacy of service, strong character, and faith as embodied by Patrick Frances Werszner.



The Food for Our Journey food truck is seeking packages of men's and women's low or no-show socks for the homeless. Please deposit donations in the gathering space bin or have them shipped to the church office, attention Sylvia Wetta.

## THIS WEEK AT POP

### SUNDAY, MAY 29

Church nursery closed for holiday weekend

Coffee & Donut Social | 9:30-11am

Scripture in Action | 9:45am

### TUESDAY, MAY 31

Caring Needles | 1pm

### THURSDAY, JUNE 2

Eucharistic Adoration | 9am-8pm

Al-Anon | 7pm

### FRIDAY, JUNE 3

First Friday Social | 9am

### SATURDAY, JUNE 4

First Saturday Rosary | 8:30am

Late Risers First Saturday Rosary | 10:30am

### SUNDAY, JUNE 5—PENTECOST

Food for Our Journey outreach | 8am

Tiny Disciples | 8:30am & 11am

Coffee & Donut Social | 9:30am

Scripture in Action | 9:45am

## JUNE DATE NIGHT WITH THE LORD

Join Deacon Rick DiGiorgio for a communion service on June 7 at 6:15pm in the day chapel followed by fellowship and dinner at Sol Azteca restaurant at 7pm. RSVP to [deacon.rick@popcatholic.org](mailto:deacon.rick@popcatholic.org).

## PARISH GARAGE SALE | JULY 30 8AM-3PM

Drop off donations in Deasy Hall July 25-27, noon-6pm. No box style tvs or clothing accepted. Contact [hsyg@popcatholic.org](mailto:hsyg@popcatholic.org) for more info.

## CITY OF BIRMINGHAM OUTREACH TO HOMELESS FOR WORLD GAMES

If you would like to donate shower supplies, laundry supplies or food items to the City of Birmingham's outreach, please check the list of wanted items on the church website where you will also find the donation drop-off locations in Birmingham.

# 8 ORACIONES DE LA MISA Y RESPUESTAS

## ¡Bienvenidos!

Fr. Jesus Alfredo Quezada Avila  
Pastor Asociado  
padre.quezada@popcatholic.org  
205-822-9125 Ext. 14

### CONTACTATE CON NOSOTROS

4600 Preserve Parkway  
Hoover, Alabama 35226  
205-822-9125 (opcion 5 para Español)  
www.popcatholic.org

### HORARIO DE OFICINA

Lun-Jue | 8:30am-3:30pm  
liset.martinez@popcatholic.org

### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Domingo 7am | capilla  
2pm | Iglesia principal  
7pm | Iglesia principal  
Lun-Mier 7pm | capilla  
Jueves 6pm | Iglesia principal

### CONFECIONES

Lun-Mier | 6pm-7pm

### REDES SOCIALES

**Facebook**  
@princeofpeacehoover  
**Instagram**  
pop\_catholic\_church  
**YouTube**  
Prince of Peace Catholic Parish-Hoover



# PRÍNCIPE DE PAZ IGLESIA CATÓLICA

29 DE MAYO DE 2022 | LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR



## 1. Saludo

En el nombre del Padre, y del Hijo, Y del Espíritu Santo. Amen.

## 2. Acto Penitencial

**Todos:** Yo confieso ante Dios todopoderoso Y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que interceden por mi ante Dios, nuestro señor. Amen.

## 3. Gloria

Sacerdote: Gloria a Dios en el cielo,

**Pueblo:** y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios,

**Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú, Señor, sólo tú, Altísimo Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.**

## 4. Después de la primera y segunda lectura

Lector: Palabra de Dios

**Todos:** Te alabamos, Señor.

## 5. Aclamación del Evangelio

Lector: Honor y gloria a ti, Señor Jesús O Aleluya. (algunas palabras)

**Todos:** Honor y gloria a ti, Señor Jesús O Aleluya.

## 6. Antes del Evangelio

Sacerdote: El señor este con ustedes.

**Pueblo:** Y con tu espíritu.

Sacerdote: Del santo Evangelio según san N. Mateo, Marcos, Lucas o Juan

**Pueblo:** Gloria a ti, Señor.

## 7. Después del Evangelio

Sacerdote: Palabra del Señor.

**Pueblo:** Gloria a ti, Señor Jesús

## 8. Credo

**Todos:** Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de



Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amen.

## 9. Liturgia Eucarística

Sacerdote: Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este pan, fruto de la tierra y del trabajo del hombre, que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros pan de vida.

**Pueblo: Bendito seas por siempre, Señor.**

Sacerdote: Bendito seas, Señor, Dios del universo, por este vino, fruto de la vid y del trabajo del hombre, que recibimos de tu generosidad y ahora te presentamos; él será para nosotros bebida de salvación.

**Pueblo: Bendito seas por siempre, Señor.**

Sacerdote: Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

## 10. Plegaria Eucarística

Sacerdote: El Señor esté con ustedes.

**Pueblo: Y con tu espíritu.**

Sacerdote: Levantemos el corazón.

**Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Sacerdote: Demos gracias al Señor,

nuestro Dios.

**Pueblo: Es justo y necesario.**

## 11. Santo

**Pueblo: Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo. Bendito el que viene en nombre del Señor. Hosanna en el cielo.**

## 12. Aclamación

Sacerdote: Este es el misterio de nuestra fe.

**Pueblo: Anunciamos tu muerte y proclamamos tu resurrección, ¡Ven Señor Jesús!**

## 13. Doxología Final

Sacerdote: Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

## 14. Padrenuestro

Sacerdote: Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir:

**Todos: Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amen.**

Sacerdote: Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

**Pueblo: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.**

## 15. La Paz

Sacerdote: La paz este con todos ustedes.

**Pueblo: Y con su espíritu. Dense fraternalmente la paz.**

## 16. Cordero de Dios

**Pueblo: Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.**

## 17. Comunión

Sacerdote: Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

**Pueblo: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

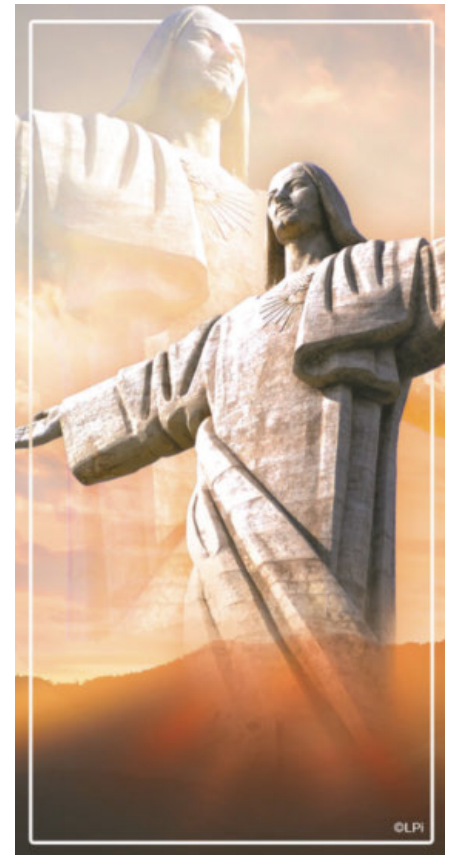
## 18. Rito de Conclusión

Sacerdote: El señor este con ustedes.

**Pueblo: Y con su espíritu.**

Sacerdote: Pueden ir en paz.

**Pueblo: Demos gracias a Dios.**



# 10 LECTURAS Y EVANGELIO

## PRIMERA LECTURA HCH 1, 1-11

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios.

Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: "No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo".

Los ahí reunidos le preguntaban: "Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?" Jesús les contestó: "A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra".

Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: "Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse".

## SALMO RESPONSORIAL SALMO 46, 2-3. 6-7. 8-9 R. Entre voces de júbilo, Dios asciende a su trono. Aleluya.

Aplaudan, pueblos todos, aclamen al Señor, de gozos llenos; que el Señor, el Altísimo, es terrible y de toda la tierra, rey supremo. R.

## SALMO RESPONSORIAL (CONTINUACIÓN)

Entre voces de júbilo y trompetas, Dios, el Señor, asciende hasta su trono. Cantemos en honor de nuestro Dios, al rey honremos y cantemos todos. R.

Porque Dios es el rey del universo, cantemos el mejor de nuestros cantos. Reina Dios sobre todas las naciones desde su trono santo. R.

## SEGUNDA LECTURA HEB 9, 24-28; 10, 19-23

Hermanos: Cristo no entró en el santuario de la antigua alianza, construido por mano de hombres y que sólo era figura del verdadero, sino en el cielo mismo, para estar ahora en la presencia de Dios, intercediendo por nosotros.

En la antigua alianza, el sumo sacerdote entraba cada año en el santuario para ofrecer una sangre que no era la suya; pero Cristo no tuvo que ofrecerse una y otra vez a sí mismo en sacrificio, porque en tal caso habría tenido que padecer muchas veces desde la creación del mundo. De hecho, él se manifestó una sola vez, en el momento culminante de la historia, para destruir el pecado con el sacrificio de sí mismo.

Y así como está determinado que los hombres mueran una sola vez y que después de la muerte venga el juicio, así también Cristo se ofreció una sola vez para quitar los pecados de todos. Al final se manifestará por segunda vez, pero ya no para quitar el pecado, sino para la salvación de aquellos que lo aguardan y en él tienen puesta su esperanza.

Hermanos, en virtud de la sangre de Jesucristo, tenemos la seguridad de poder entrar en el santuario, porque él nos abrió un camino nuevo y viviente a través del velo, que es su propio cuerpo. Asimismo, en Cristo tenemos un sacerdote incomparable al frente de la casa de Dios.

## SEGUNDA LECTURA (CONTINUACIÓN)

Acerquémonos, pues, con sinceridad de corazón, con una fe total, limpia la conciencia de toda mancha y purificado el cuerpo por el agua saludable. Mantengámonos inmovibles en la profesión de nuestra esperanza, porque el que nos hizo las promesas es fiel a su palabra.

## ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO MT 28, 19. 20 R. Aleluya, aleluya.

Vayan y enseñen a todas las naciones, dice el Señor, y sepan que yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo. R. Aleluya

## EVANGELIO LC 24, 46-53

En aquel tiempo, Jesús se apareció a sus discípulos y les dijo: "Está escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día, y que en su nombre se había de predicar a todas las naciones, comenzando por Jerusalén, la necesidad de volverse a Dios para el perdón de los pecados. Ustedes son testigos de esto. Ahora yo les voy a enviar al que mi Padre les prometió. Permanezcan, pues, en la ciudad, hasta que reciban la fuerza de lo alto".

Después salió con ellos fuera de la ciudad, hacia un lugar cercano a Betania; levantando las manos, los bendijo, y mientras los bendecía, se fue apartando de ellos y elevándose al cielo. Ellos, después de adorarlo, regresaron a Jerusalén, llenos de gozo, y permanecían constantemente en el templo, alabando a Dios.



**KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL**  
#11537 in Hoover Grand Knight  
Don DeCesare  
205.234.2101  
Deputy Grand Knight  
W. Brian Lett  
205.296.3800

**Bella Nails & Spa**  
A Professional Nail Care For Ladies & Gentlemen  
Appt. & Walk-Ins Welcome  
M-Sat: 9:30am-7pm - Sun: Closed  
**205-937-2466**  
1946 Montgomery Hwy S. Ste 130  
Birmingham, AL 35244

Life insurance from a real-life person.  
Lets talk today.  
**205-425-3280**  
stan@stanwhite.net | stanwhite.net  
Stan White, Agent/Parishioner **State Farm**

**EMPLOYMENT OPPORTUNITY**  
Counselor needed for Catholic Family Services, Birmingham, a faith-based, nonprofit, social service agency offering Individual, Marriage, and Family Therapy, as well as pro-life services to pregnant women, adoption, and foster care. Ideal candidates will be a Licensed Social Worker, or Licensed Professional Counselor with Psychology or Counseling, clinical experience, as well as be a practicing Catholic in good standing with knowledge of Catholic Social Teaching. Candidates should contact **Cathie McDaniel, Director of Catholic Family Services** by email at [cmcdaniel@bhmdioocese.org](mailto:cmcdaniel@bhmdioocese.org).

**MR. P'S**  
BUTCHER SHOP & DELI  
**205-823-6136**  
FRESH CUT STEAKS

**Terri Steinert, Broker**  
205.999.2841  
terri.steinert@eraking.com  
www.terristeinert.com  
**ERA KING**  
REAL ESTATE

**BEEF O'BRADY'S**  
GOOD FOOD GOOD SPORTS  
5519 Grove Blvd  
Hoover, AL  
205.987.9464  
PARISHIONERS  
**10% OFF**  
with your  
POP bulletin

**2 Beautiful Beach Condos for Rent**  
Orange Beach and Gulf Shores  
The beach is gorgeous this time of year!  
Call for information | Ed Powers, Parishioner | 205-936-5683

**THIS SPACE IS AVAILABLE**

**DUNCAN & THOMPSON**  
CONSTRUCTION  
Commercial Contractors  
Tommy Duncan  
Curtis Thompson  
Curt Thompson

Voted Alabama's Best Flooring Store  
**ISSIS & SONS**  
carpet, rugs & hard surface flooring  
2858 Hwy. 31 So  
Pelham • 205.663.2310  
2815 Greystone Commercial Blvd.  
Birmingham • 205.981.2311  
www.issisandsons.com  
instagram #issisfurniture

**JOHN Y. MARTINE - ATTORNEY AT LAW, LLC**  
**ABOGADO AMABLE.COM**  
INMIGRACION Y ACCIDENTES DE AUTO  
**(205) 487-7022**  
178 Colony Street, Winfield, AL 35594  
SE HABLA **ESPAÑOL**  
CASOS DE INMIGRACIÓN Y DAÑOS PERSONALES

**SAME FULL SERVICE WHY PAY MORE?**  
**FlatFee** Real Estate  
BIRMINGHAM  
**patti HENDERSON**  
Realtor/Parishioner  
**205-585-0233**

**NewEra**  
PLUMBING & GAS  
**205-208-0100**  
Over 25 year experience  
Licensed • Bonded • Insured  
Proud Supporters of POP  
**Joseph Stephens**  
Parishioner

**Lorena Santos**  
REAL ESTATE  
REALTOR®  
PARISHIONER  
Cell: (786) 362-3398  
Lorenaemysragent.com  
ENGLISH - ESPAÑOL  
**exp** REALTY

**FREE AD DESIGN**  
WITH PURCHASE OF THIS SPACE  
**CALL 800.477.4574**

**HELENA PURE CHIROPRACTIC**  
Dr. Aileen Gonzalez-Szabo  
Tel: **205-277-9780**  
Radiografías, dolores de cabeza, espalda, cuello, hombros, piernas  
www.SuDoctoraHispana.com

**RE/MAX First Choice**  
**Cheryl R. Lewis**  
PARISHIONER  
**205.447.1160**

**State Farm**  
**Frank Ippolito, Agent**  
285 Palisades Blvd, Homewood, AL 35209  
Bus 205.942.4444 • Bus 205.823.4383  
frank.ippolito.yc6@statefarm.com  
insurancewithipp.com  
The greatest compliment you can give is a referral.

**STANDARD**  
HEATING • COOLING • PLUMBING  
**205-634-2426**  
Callstandard.com  
LOCALLY OWNED - SINCE 1939

**BRANNON Honda**  
PATRICK BRANNON  
BEN BRANNON  
**205-833-1233**  
BrannonHonda.com

**Kristi Braud Photography**  
205-907-2317 • WWW.KRISTIPICS.COM  
Parishioner

**ACT PHYSICAL THERAPY**  
ACCURATE • CAPABLE • THERAPEUTIC  
4 Locations to Serve You!  
HOOPER 1310 Allard Ave., Ste. 102 205.824.8850  
GARDENDALE 919 Swift Ave., Ste. 101 205.608.3380  
TRUSSVILLE 3532 Vann Rd., Ste. 102 205.508.3415  
PELL CITY 1242 Martin St. South 205.338.8338

**Cancer doesn't wait. Neither should you.**  
Regular cancer screening can save your life.  
Learn more at [Cancer.org/get-screened](http://Cancer.org/get-screened)

Place Your Ad Here and Support our Parish!  
Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**

**MEZRANO**  
ALABAMA INJURY LAWYERS  
ONE NAME ONE LAW FIRM ONE CALL  
**(205) 206-6300**  
We handle car wrecks, nursing home abuse, 18 wheeler accidents social security disability, traumatic brain injury cases.

**Steps of Faith**  
Clinical Addiction Treatment meets the grace of Christ  
**888-SOBER-40**  
888-762-3740  
**BRADFORD HEALTH SERVICES**

**Turf Management Systems**  
Proud Supporter of Prince of Peace  
**205-979-8604**  
Residential & Commercial  
www.turfmanagementsystems.com

**WPHC WEHBY LLC**  
PLUMBING HEATING & COOLING  
Alabama License #18119  
1494 Downs Road Mount Olive, AL 35117  
(205)480-9315

**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**  
**CONTACT US!**  
Contact Melissa Jones to place an ad today!  
mjones@4LPi.com  
or (800) 477-4574 x6570

**BACKUS ORTHODONTICS**  
Jeffrey D. Backus, D.M.D., P.C.  
Parishioner  
425 Emery Drive Suite A  
Hoover, Alabama 35244  
**205-987-0040**  
www.backusorthodontics.com



**COVINGTON**  
FLOORING COMPANY

**Commercial Flooring  
Athletic Flooring  
Athletic Equipment**  
205-328-2330  
Edward F. Covington  
Executive Vice President / Shareholder  
[www.covington.com](http://www.covington.com)

**Tony's** HOT DOGS  
1922 Hwy 31 South • Pelham, AL 35244  
Southgate Village  
988-3236  
Joseph Tortomasi, Parishioner

Bryant Brooks  
Agent/Parishioner  
205.387.3015  
bryantbrooks@allstate.com  
@bryantbrooksagency

**Allstate**



**SENIOR**  
PLACEMENT SERVICES

A free service helping families locate retirement communities for their loved ones. President  
- Independent Living - Assisted Living - Memory Care  
205-913-3902 - seniorplacementservicesllc.com  
tim@seniorplacementservicesllc.com

**SWEET HONEY**  
PERSONALIZED SCRIPTURE CARDS  
Ashley Mason, Parishioner  
[www.sweetashoneycards.com](http://www.sweetashoneycards.com)

**TOMBRELLO LAW FIRM**  
Jennifer Tombrello-Vizzina  
Attorney at Law

Mention POP bulletin & receive a discount!  
2169 Clearbrook Rd., Hoover, AL (near the Piggly Wiggly)  
(205) 796-5316  
ESTATE PLANNING • WILLS & TRUSTS  
CONTRACTS • PROPERTY DISPUTES

**NELSON GLASS**  
Serving The Southeast Since 1966:  
Leading Commercial & Residential Glass Supplier: Custom Shower Enclosures, Mirrors & More  
205-322-1627  
Parishioners  
[WWW.NELSONGLASS.COM](http://WWW.NELSONGLASS.COM)

**DOMINION DOG TRAINING**  
"People Training...for Dogs!"  
Stacey Shamburger, owner  
205-427-0723  
Visit us at:  
[www.dominiondogtraining.com](http://www.dominiondogtraining.com)

**MEDICAL WEST**  
Freestanding Emergency Department  
Located on Highway 150 in Hoover next to Sprouts

**Cherokee Hills**  
Painting Company

- Exterior & Interior Painting
- Deck Repair & Renovation
- Pressure Washing
- Dry Wall Repair

Call 991-2639 for your FREE Estimate  
Benny Zito, Owner  
Serving Birmingham for over 22 years

Your Local **HANDYMAN**  
NO JOB TOO SMALL

Mr. "Honey-Do"  
Electrical • Handyman  
Fix-it • Plumbing  
Cell: 205-919-6106

Caring. FOR HIS COMMUNITY.

Parishioner Nicolas Gutierrez is a voice for those who are wrongly injured. Don't hesitate to reach out. Nicolas, un abogado que habla español, le puede ayudar con sus casos de lesiones personales.

(205) 328-2200  
CoryWatson.com  
CORY WATSON  
Abogados

**Sushi Amplified**  
Sign up for RNR loyalty program  
**ROCK N ROLL SUSHI**  
3431 Colonnade Pkwy, Ste. 400, B'ham, AL 35243  
(205) 639-1375  
[rocknrollsushi.com](http://rocknrollsushi.com)

Ashley Sellers REALTOR® 205-535-2240  
Mary M. Lopez REALTOR® 205-267-9809  
ashley@ashleysellers.com marymlopez@kw.com

**KW HOOVER**  
Sellers Lopez Group  
[SellersLopezGroup.com](http://SellersLopezGroup.com)



**TAMBURELLO PROTECTIVE SERVICE, INC**  
"A Trusted Name in Security Systems"  
Vincent Tamburello President/Parishioner  
205-942-4200 | [tamburelloprotective.com](http://tamburelloprotective.com)  
First month free monitoring for parishioners

**Spa Greystone**  
Full Service Luxury Medi & Day Spa

- CoolSculpting
- Massage & Body
- Nails & Beauty
- Skin Care
- Laser Spa
- Hair Salon

205-980-1744 Opt 2  
140 Village Street Suite 200  
Birmingham AL 35242  
**SpaGreystone.com**  
Online Booking & Gift Certificates!  
Lisa Cook - Parishioner

**State Farm**

Casey Halsey  
STATE FARM® AGENT  
Prince of Peace Parishioner  
205-445-0445  
casey@halseyinsurance.com  
[www.halseyinsurance.com](http://www.halseyinsurance.com)  
Call me for a free quote today

**Sentry**  
HEATING  
AIR CONDITIONING  
PLUMBING  
ELECTRICAL

www.sentryheating.com 205.979.9864

**Sentry**  
HEATING  
AIR CONDITIONING  
PLUMBING  
ELECTRICAL

**JOHN'S WOODWORKS, INC.**  
425-1994  
CUSTOM CABINETS - PRE-FAB CABINETS - COUNTER TOPS  
ENTERTAINMENT CENTERS - BOOKSHELVES - MANTLES  
1925 8th Avenue N • Bessemer

**FARRELLY'S**  
Join Us for Sunday Brunch  
(205) 968-1408  
ORDER ONLINE at [farrellyskitchen.com](http://farrellyskitchen.com)

**Newk's EATERY**

Hoover 205-588-8624 Vestavia 205-777-0442 Downtown 205-323-0992  
[WWW.NEWKS.COM](http://WWW.NEWKS.COM)

**NOLAND HEALTH SERVICES**  
OAKS ON PARKWOOD

OAKS ON PARKWOOD NEIGHBORHOODS INCLUDE:  
GARDEN HOMES - for independent seniors who prefer home ownership.  
THE GROVE - maintenance free independent living apartments.  
THE LODGE - Assisted Living.  
THE ORCHARD - Dementia and Alzheimer's care.  
THE HIGHLANDS - Skilled Nursing and Rehabilitation.

2651 Laurel Oak Drive, Bessemer AL 35022  
At the Oaks on Parkwood, it's life by design, and the best design of all-yours.  
Contact us for more information 205-497-4562  
[www.nolandhealth.com/communities/oaks-on-parkwood](http://www.nolandhealth.com/communities/oaks-on-parkwood)

**BIRMINGHAM ORTHODONTICS**

Braces & Invisalign starting at  
**\$125 / MONTH**

**Roofing Contractor, LLC**

**Oswaldo Sialer**  
Residential Roof Replacements, Roof Leaks & Exterior Carpenter Repairs  
State Licensed & Insured  
205.966.0393  
[oswaldosialer@bellsouth.net](mailto:oswaldosialer@bellsouth.net)

**Parish Family**  
2513 5th Ave. S  
Birmingham  
205.910.7780  
[www.trelunacatering.com](http://www.trelunacatering.com)

**JIM PINO & JEFF PINO**  
ATTORNEYS AT LAW  
Serving Clients in the Jefferson/Shelby County Area since 1976  
205-663-1581  
363 Canyon Park Drive • Pelham, AL 35124  
[www.JimPinoandAssociates.com](http://www.JimPinoandAssociates.com)



**GREG CLARK**  
REALTOR®  
Parishioner since 2007

Over the Mountain Office  
1220 Alford Avenue  
Birmingham, AL 35226  
(205) 215-9462  
[gregclark.realtysouth.com](mailto:gregclark.realtysouth.com)  
[gclark@realtysouth.com](mailto:gclark@realtysouth.com)

RealtySouth